

# Kako sporočiti spremembe identitete v skladu z uredbama REACH in CLP

Januar 2019

# ABC

## Izjava o omejitvi odgovornosti

Namen tega dokumenta je uporabnikom pomagati pri izpolnjevanju obveznosti iz uredb REACH in CLP. Uporabnike ob tem opozarjamo, da sta uredbi REACH in CLP edina verodostojna pravna referenčna dokumenta in da informacije iz tega dokumenta niso pravni nasvet. Za uporabo informacij je odgovoren izključno uporabnik. Evropska agencija za kemikalije ne prevzema nobene odgovornosti za uporabo informacij iz tega dokumenta.

Različica	Spremembe	
Različica 01	Prva različica	April 2010
Različica 02	Posodobljena različica, ki vsebuje pojme in opredelitve ter dokazila, potrebna za dokumentiranje sprememb pravnega subjekta na portalu REACH-IT in sprememb pravnega subjekta v postopku avtorizacije.	Januar 2019

## Kako sporočiti spremembe identitete v skladu z uredbama REACH in CLP

**Referenčna št.:** ECHA-19-H-02-SL  
**ISBN:** 978-92-9481-006-9  
**ISSN:** 1831-6670  
**Kataloška številka:** ED-AE-19-001-SL-N  
**DOI:** 10.2823/420054  
**Datum objave:** [mesec] 2019  
**Jezik:** SL

© Evropska agencija za kemikalije, 2019  
 Naslovnica © Evropska agencija za kemikalije

Če imate v zvezi s tem dokumentom vprašanja ali pripombe, jih pošljite na obrazcu zahtevka za informacije (navedite referenčno številko in datum izdaje). Obrazec je na voljo pod zavihkom „Kontakt“ na spletišču agencije ECHA na naslovu:  
<http://echa.europa.eu/sl/contact>

### Evropska agencija za kemikalije

Poštni naslov: P.O. Box 400, FI-00121 Helsinki, Finska  
 Naslov za obiskovalce: Annankatu 18, Helsinki, Finska

## Kazalo vsebine

<b>NAMEN IN NARAVA PRAKTIČNIH VODNIKOV .....</b>	<b>4</b>
<b>1. UVOD .....</b>	<b>4</b>
<b>2. OSNOVNI POJMI IN OPREDELITVE .....</b>	<b>5</b>
<b>3. SCENARIJI SPREMEMB PRAVNEGA SUBJEKTA .....</b>	<b>6</b>
3.1 Združitve in pripojitve .....	6
3.1.1 Združitev .....	6
3.1.2 Pripojitev.....	8
3.2 Razdelitve, oddelitve in prodaja sredstev .....	9
3.2.1 Razdelitev .....	9
3.2.2 Oddelitev .....	10
3.2.3 Prodaja sredstev .....	12
3.3 Spremembe v zvezi z edinimi zastopniki .....	13
3.3.1 Spremembe identitete edinega zastopnika .....	14
3.3.2 Spremembe identitete proizvajalca, formulatorja ali izdelovalca s sedežem zunaj EGP, ki je imenoval edinega zastopnika .....	15
<b>4. POSTOPEK SPREMEMBE PRAVNEGA SUBJEKTA NA PORTALU REACH-IT, PRISTOJBINE IN DOKAZILA .....</b>	<b>16</b>
4.1 Kaj je treba preveriti pred sprožitvijo postopka spremembe pravnega subjekta na portalu REACH-IT .....	16
4.2 Koraki postopka spremembe pravnega subjekta na portalu REACH-IT .....	17
<b>5. UPRAVNE SPREMEMBE IDENTITETE REGISTRACIJSKEGA ZAVEZANCA.....</b>	<b>21</b>
<b>6. PODATKI ZA SPREMEMBE IDENTITETE V POSTOPKU AVTORIZACIJO .....</b>	<b>21</b>
6.1 Kaj mora pred sprožitvijo postopka spremembe pravnega subjekta na portalu REACH-IT preveriti vlagatelj vloge za avtorizacijo ali imetnik avtorizacije .....	22
6.2 Koraki v postopku spremembe pravnega subjekta na portalu REACH-IT za vlagatelja vloge za avtorizacijo ali imetnika avtorizacije: .....	23
<b>PRILOGA 1: DODATNE INFORMACIJE .....</b>	<b>24</b>

## Kazalo tabel

Tabela 1: Opredelitev pojmov .....	5
Tabela 2: Postopek spremembe pravnega subjekta na portalu REACH-IT .....	20

## Namen in narava praktičnih vodnikov

Ta vodnik nadomešča „Praktični vodnik 8: Kako sporočiti spremembe identitete pravnega subjekta“ z dne 14. aprila 2010. Je del smernic, katerih namen je pomagati industriji pri zagotavljanju skladnosti z uredbama REACH in CLP v primeru spremembe identitete predregistracijskega zavezanca, registracijskega zavezanca, prijavitelja v proizvod in proces usmerjenih raziskav in razvoja (PPORD), prijavitelja razvrstitve in označitve, poizvedovalca, nadaljnjega uporabnika, vlagatelja vloge za avtorizacijo ali imetnika avtorizacije.

V tem praktičnem vodniku je razloženo, katere ukrepe morajo podjetja izvesti v določenem poslovnem in pravnem okviru v primeru spremembe identitete.

### 1. Uvod

Po registraciji v skladu z uredbo REACH morajo registracijski zavezanci Evropsko agencijo za kemikalije (ECHA) brez nepotrebnega odlašanja obvestiti o spremembah svojih podatkov (sklic na člen 22(1)(a) uredbe REACH<sup>1</sup>). Obstajata dve vrsti takšnih sprememb:

- i) spremembe pravne osebe: gre za spremembe identitete registracijskega zavezanca, ki zajemajo spremembo pravne osebe. Prijaviti jih je treba agenciji ECHA z uporabo funkcije „Legal entity change“ (sprememba pravnega subjekta) na portalu REACH-IT. V primeru registracij agencija ECHA zaračuna pristojbino, ki temelji na velikosti podjetja, ki jo je pravni naslednik navedel na portalu REACH-IT (člen 5(2) uredbe o pristojbinah<sup>2</sup>);
- ii) upravne spremembe: gre za spremembe identitete registracijskega zavezanca, ki ne zajemajo spremembe pravne osebe. Običajno gre za manjše spremembe kontaktnih podatkov registracijskega zavezanca (npr. imena, naslova), ki jih je treba sporočiti agenciji ECHA, vendar se pristojbina ne zaračuna (člen 5(1)(c) uredbe o pristojbinah<sup>2</sup>).

Vodnik je sestavljen iz petih delov, ki zajemajo:

- osnovne pojme in opredelitve;
- spremembe pravne osebe, ki jih je treba sporočiti agenciji ECHA:
  - združitvev in pripojitev,
  - razdelitev, oddelitev in prodaja sredstev,
  - spremembe v zvezi z edinimi zastopniki;
- postopek spremembe pravnega subjekta na portalu REACH-IT, pristojbine in dokazila;
- upravne spremembe identitete, ki ne zajemajo spremembe pravne osebe in jih je treba sporočiti agenciji ECHA;

---

<sup>1</sup> Uredba (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH) ter o ustanovitvi Evropske agencije za kemikalije in o spremembi Direktive 1999/45/ES ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 793/93 in Uredbe Komisije (ES) št. 1488/94 ter Direktive Sveta 76/769/EGS in direktiv Komisije 91/155/EGS, 93/67/EGS, 93/105/ES in 2000/21/ES.

<sup>2</sup> Uredba Komisije (ES) št. 340/2008 z dne 16. aprila 2008 o pristojbinah in taksah, plačljivih Evropski agenciji za kemikalije na podlagi Uredbe (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH).

- podatke za spremembo identitete v postopku avtorizacije.

## 2. Osnovni pojmi in opredelitve

V okviru uredb REACH in CLP ter postopka spremembe pravnega subjekta na portalu REACH-IT se uporabljajo številni pojmi in opredelitve, ki so povzeti v spodnji tabeli.

**Tabela 1: Opredelitev pojmov**

Pojem	Opredelitev
REACH-IT	Osrednji informacijski sistem, ki podpira industrijo, pristojne organe držav članic in agencijo ECHA pri varni predložitvi, obdelavi in upravljanju podatkov o snoveh in registracijske dokumentacije.
Pravni subjekt (PS)	Fizična ali pravna oseba s pravicami in obveznostmi v skladu z uredbama REACH in CLP. Na portalu REACH-IT se pravni subjekt identificira z imenom, univerzalnim edinstvenim identifikatorjem (UUID), naslovom, državo in drugimi kontaktnimi podatki (poštnim naslovom in naslovom za izdajanje računov).
Proizvajalec	Fizična ali pravna oseba s stalnim prebivališčem oziroma sedežem v EU, ki proizvaja (izdeluje ali pridobiva) snov v EU.
Uvoznik	Fizična ali pravna oseba s stalnim prebivališčem oziroma sedežem v EU, ki je odgovorna za uvoz snovi.
Edini zastopnik	Fizična ali pravna oseba s stalnim prebivališčem oziroma sedežem v EU, ki jo imenuje proizvajalec, formulator (izdelovalec zmesi v skladu z uredbo REACH) ali izdelovalec izdelka s sedežem zunaj EU za izpolnjevanje obveznosti uvoznikov in zagotavljanje skladnosti z zakonskimi zahtevami za uvoznike v skladu z uredbo REACH.
Račun ECHA	Račun ECHA, povezan s pravnim subjektom, ki omogoča dostop do portala REACH-IT. Ustvari se s postopkom prijave pod zavihkom „ECHA Accounts“ (računi ECHA).
Velikost podjetja	Kategorija podjetja, ki mora biti navedena v računu ECHA zadevnega podjetja. Pristojbine za mikro, mala in srednja podjetja v skladu s Priporočilom Komisije 2003/361/ES (MSP) so nižje <sup>3</sup> . V primeru edinega zastopnika je treba navesti velikost zastopanega podjetja (proizvajalca s sedežem zunaj EU) in ne velikost podjetja, ki deluje kot njegov edini zastopnik.

<sup>3</sup> Velikost podjetja se lahko čez čas spremeni, pri določanju velikosti podjetja pa so lahko pomembni podatki o partnerskih in povezanih podjetjih. Podjetja morajo zato poznati pravila iz Priporočila Komisije 2003/361/ES o opredelitvi mikro, malih in srednje velikih podjetij in pred vsako predložitvijo registracije ali vloge preveriti izjavo o velikosti podjetja.

Postavka	Izraz, ki se na portalu REACH-IT uporablja za predregistracijo, registracijo, prijavo, poizvedbo, poročilo nadaljnjega uporabnika, vlogo za avtorizacijo ali podeljeno avtorizacijo, ki se lahko v postopku spremembe pravnega subjekta prenese z izvirnega pravnega subjekta na pravnega naslednika. Vsaka postavka ima referenčno številko, ki služi kot edinstven identifikator.
Sprememba pravnega subjekta	Funkcija na portalu REACH-IT za sporočanje sprememb identitete, ki zajemajo spremembo osebe, s prenosom postavk z izvirnega pravnega subjekta na pravnega naslednika.
Izvorni pravni subjekt	Izraz, ki se na portalu REACH-IT uporablja za pravni subjekt (podjetje), ki sproži postopek spremembe pravnega subjekta z namenom prenosa postavk na pravnega naslednika.
Pravni naslednik	Izraz, ki se na portalu REACH-IT uporablja za pravni subjekt (podjetje), ki prejme postavke kot posledica spremembe pravnega subjekta.

### 3. Scenariji sprememb pravnega subjekta

V številnih primerih je treba spremembe sporočiti agenciji ECHA z uporabo funkcije „Legal entity change“ (sprememba pravnega subjekta) na portalu REACH-IT. Običajno gre za spremembe identitete registracijskega zavezanca, predregistracijskega zavezanca, prijavitelja PPORD ali prijavitelja razvrstitve in označitve, poizvedovalca, nadaljnjega uporabnika, vlagatelja vloge za avtorizacijo ali imetnika avtorizacije v okviru združitve, pripojitve, razdelitve in prodaje sredstev ter spremembe v zvezi z edinimi zastopniki.

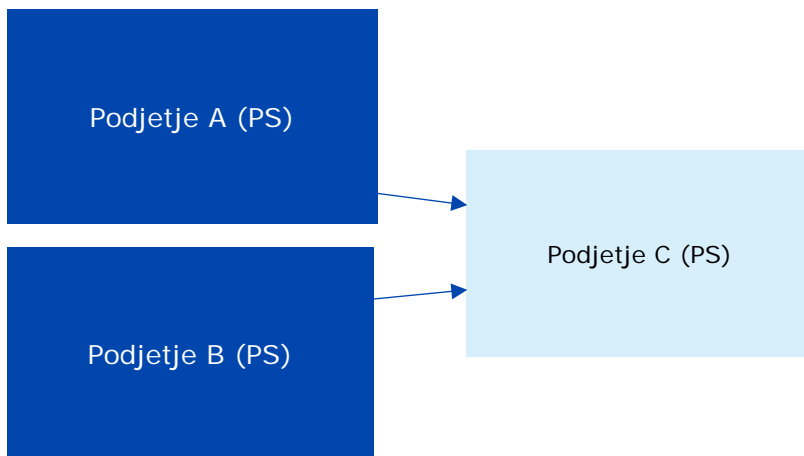
Sprememb lastništva in nadzora pravnega subjekta, kot so spremembe deleža ali sprememba s popolnega lastništva na skupno lastništvo, agenciji ECHA ni treba sporočiti. Agenciji ECHA pa jih je v skladu z ustreznim postopkom treba sporočiti v primeru, da vključujejo na primer spremembo pravne osebe, spremembo količinskega razpona oziroma spremembo imena ali naslova. Spremembe lastništva in nadzora pravnega subjekta lahko vplivajo tudi na velikost podjetja.

Primeri scenarijev, ki vključujejo spremembo pravnega subjekta, ki jo je treba sporočiti agenciji ECHA, so predstavljeni v naslednjih oddelkih.

#### 3.1 Združitve in pripojitve

##### 3.1.1 Združitev

Združitev je spojitev dveh podjetij v nov pravni subjekt. V primeru združitve lahko obe združeni podjetji prenehata obstajati. Novi pravni subjekt prevzame vse pravice in obveznosti podjetij, ki se združita.



#### Scenarij 1a:


Podjetje A (pravni subjekt z registracijo za snov x) in podjetje B (pravni subjekt z registracijo za snov y) združita svoje poslovne dejavnosti, da bi ustvarili nov pravni subjekt, podjetje C. Podjetji A in B prenehata obstajati.

Podjetji A in B morata eno za drugim<sup>4</sup> na portalu REACH-IT sprožiti postopek spremembe pravnega subjekta z namenom prenosa registracij (in po potrebi predregistracij, prijav, poizvedb, poročil nadaljnjih uporabnikov) na račun ECHA podjetja C. Novo podjetje C bo prevzelo registraciji (in druge postavke) za snovi x in y. Podjetje C bo moralo agenciji ECHA plačati dve pristojbini za spremembo pravnega subjekta.

#### Scenarij 1b:

Kaj se zgodi, če imata podjetji A in B registraciji za isto snov?

Podjetje A (pravni subjekt z registracijami za več snovi, vključno s snovjo x, v količinah 100–1 000 ton/leto) in podjetje B (pravni subjekt z registracijami za več snovi, vključno s snovjo x, v količinah 10–100 ton/leto) združita svoje poslovne dejavnosti, da bi ustvarili nov pravni subjekt, podjetje C. Podjetji A in B prenehata obstajati.

 Eno podjetje ne more imeti dveh registracij za isto snov. Če se torej registracija za snov prenese na račun ECHA podjetja, ki že ima registracijo za isto snov, se bo status prenesene registracije na portalu REACH-IT glasil „Annulled“ (razveljavljena)<sup>5</sup>.

Novo podjetje C bo prevzelo registracije (in po potrebi predregistracije, prijave, poizvedbe in poročila nadaljnjih uporabnikov) za vse snovi, tudi za snov x. V tem primeru obstajata dve

---

<sup>4</sup> Zaradi tehnične izvedbe funkcije za spremembo pravnega subjekta na portalu REACH-IT podjetje B ne more sprožiti postopka spremembe pravnega subjekta v podjetje C, medtem ko postopek spremembe pravnega subjekta podjetja A v podjetje C še traja.

<sup>5</sup> Zgodovina registracije ostane na voljo na portalu REACH-IT za pravnega naslednika.

možnosti:

- če podjetje A prvo sproži postopek spremembe pravnega subjekta na portalu REACH-IT, bo podjetje C prevzelo registracije (in druge postavke) za vse snovi, vključno z registracijo za snov x v količinah 100–1 000 ton/leto. Ker podjetje C ne more imeti dveh registracij za isto snov, bo registracija za snov x po tem, ko svoje registracije (vključno z registracijo za snov x v količinah 10–100 ton/leto) prenese tudi podjetje B<sup>6</sup>, na portalu REACH-IT označena kot razveljavljena.
- Če podjetje B postopek spremembe pravnega subjekta na portalu REACH-IT sproži pred podjetjem A, bo podjetje C prevzelo registracije (in druge postavke) za vse snovi, vključno z registracijo za snov x v količinah 10–100 ton/leto. V tem primeru bo registracija podjetja A za snov x po prenosu, ki ga izvede podjetje A, na portalu REACH-IT označena kot razveljavljena, portal REACH-IT pa bo spremljal pravico podjetja C do višjega količinskega razpona 100–1 000 ton/leto. Če podjetje C proizvaja snov x v tej večji količini, bo moralo na portalu REACH-IT posodobiti količinski razpon (z 10–100 ton/leto na 100–1 000 ton/leto), vendar se za to posodobitev količinskega razpona pristojbina ne zaračuna.

V obeh primerih bo moralo podjetje C agenciji ECHA plačati dve pristojbini za spremembo pravnega subjekta.

Scenarij 2:

Podjetje A (pravni subjekt z registracijo za snov x) in podjetje B (pravni subjekt brez registracij na portalu REACH-IT) združita svoje poslovne dejavnosti, da bi ustvarili nov pravni subjekt, podjetje C. Podjetji A in B prenehata obstajati.

Podjetje A mora na portalu REACH-IT sprožiti postopek spremembe pravnega subjekta z namenom prenosa registracije (in po potrebi predregistracije, prijave, poizvedbe, poročila nadaljnjega uporabnika) na račun ECHA podjetja C. Novo podjetje C bo prevzelo registracijo (in druge postavke) za snov x. Podjetje C bo moralo agenciji ECHA plačati eno pristojbino za spremembo pravnega subjekta.

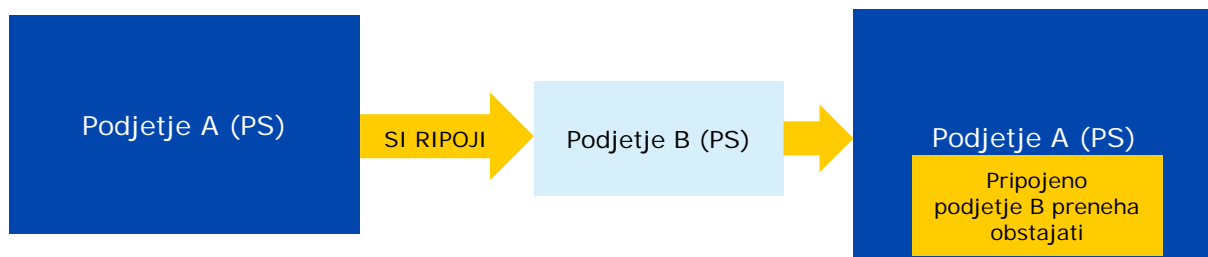
### 3.1.2 Pripojitev

Pripojitev je oblika združitve, pri čemer se dve ali več podjetij združi v „obstoječe podjetje“. V primeru pripojitve bo še naprej obstajalo le eno podjetje, drugo pa preneha obstajati. Prevzeto podjetje prenese svoja sredstva in obveznosti na prevzemno podjetje. Podjetje, ki si pripoji drugo podjetje, bo pridobilo vse pravice in obveznosti pripojenega podjetja.

---

<sup>6</sup> Zaradi tehnične izvedbe funkcije za spremembo pravnega subjekta na portalu REACH-IT podjetje B ne more sprožiti postopka spremembe pravnega subjekta v podjetje C, medtem ko postopek spremembe pravnega subjekta podjetja A v podjetje C še traja.





#### Scenarij 1:

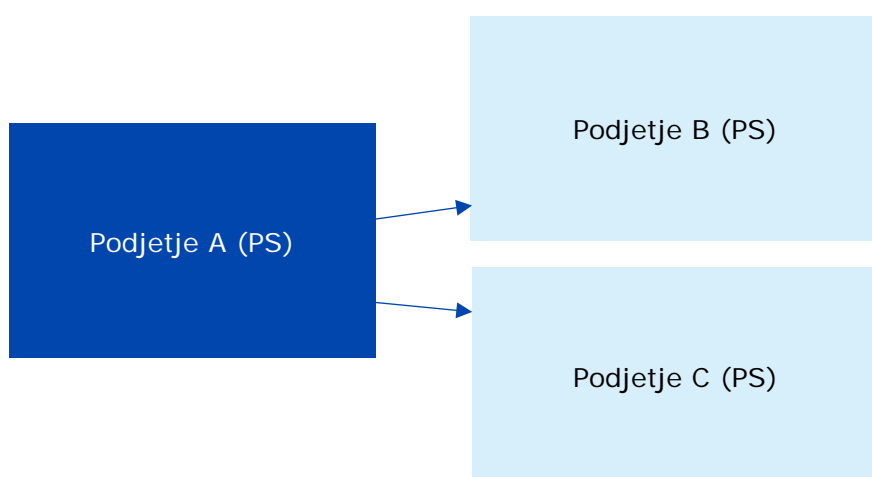
podjetje A (pravni subjekt brez registracij na portalu REACH-IT) prevzame podjetje B (pravni subjekt z registracijo za snov x) ter bo prevzelo poslovne dejavnosti in registracijo za snov x. Podjetje B preneha obstajati.

Podjetje B mora na portalu REACH-IT sprožiti postopek spremembe pravnega subjekta z namenom prenosa registracije (in po potrebi predregistracije, prijave, poizvedbe ali poročila nadaljnjega uporabnika) na račun ECHA podjetja A. Podjetje A bo prevzelo registracijo (in druge postavke) za snov x. Podjetje A bo moralo agenciji ECHA plačati eno pristojbino za spremembo pravnega subjekta.

## 3.2 Razdelitve, oddelitve in prodaja sredstev

### 3.2.1 Razdelitev

Razdelitev je korporacijsko dejanje, pri katerem se eno podjetje razdeli na dve ali več ločeno vodenih podjetij (pravnih subjektov). Pri razdelitvi podjetje, ki se razdeli, preneha obstajati. Novi pravni subjekti pridobijo vse pravice in obveznosti podjetja, ki je razdelilo svoje poslovne dejavnosti.



## Scenarij 1:

podjetje A (pravni subjekt z registracijama za snovi x in y) se odloči za razdelitev svojih poslovnih dejavnosti in bo razdeljeno na podjetje B in podjetje C. Podjetje B bo prevzelo poslovno dejavnost v zvezi s snovjo x in postalo imetnik registracije za snov x. Podjetje C bo prevzelo poslovno dejavnost v zvezi s snovjo y in postalo imetnik registracije za snov y. Podjetje A bo prenehalo obstajati.

Podjetje A mora na portalu REACH-IT sprožiti dva ločena postopka spremembe pravnega subjekta z namenom prenosa registracij (in po potrebi predregistracij, prijav, poizvedb ali poročil nadaljnjih uporabnikov) na računa ECHA podjetij B in C. Podjetje B bo prevzelo registracijo (in druge postavke) za snov x. Podjetje C bo prevzelo registracijo (in druge postavke) za snov y. Podjetji B in C bosta morali agenciji ECHA plačati pristojbino za spremembo pravnega subjekta.

## Scenarij 2:

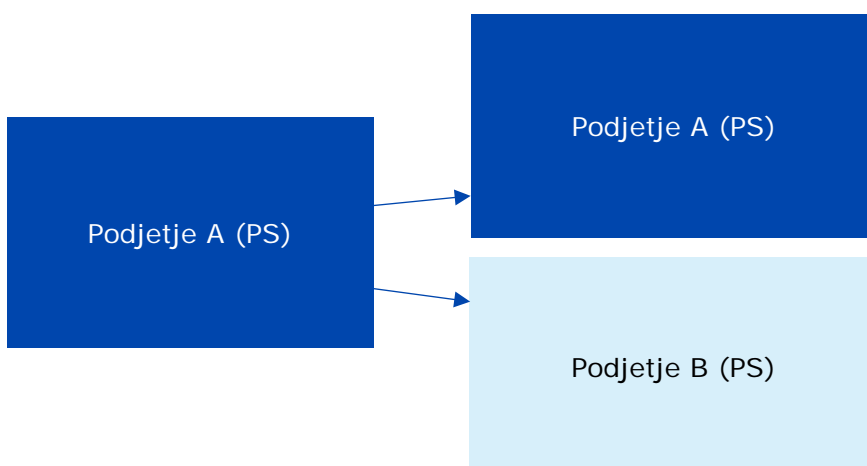
podjetje A (pravni subjekt z registracijama za snovi x in y) se odloči za razdelitev svojih poslovnih dejavnosti in bo razdeljeno na podjetje B in podjetje C. Podjetje B bo prevzelo poslovne dejavnosti v zvezi s snovema x in y ter postalo imetnik registracij za snovi x in y. Podjetje A bo prenehalo obstajati.

Podjetje A mora na portalu REACH-IT sprožiti en postopek spremembe pravnega subjekta z namenom prenosa registracij (in po potrebi predregistracij, prijav, poizvedb ali poročil nadaljnjih uporabnikov) na račun ECHA podjetja B. Podjetje B bo prevzelo registraciji (in druge postavke) za snovi x in y. Podjetje B bo moralo agenciji ECHA plačati eno pristojbino za spremembo pravnega subjekta.

⚠ Če se podjetje C podobno kot podjetje B ukvarja s proizvodnjo ali uvozom snovi x in y, bo moralo te snovi registrirati, preden začne z uvozom ali proizvodnjo.

### 3.2.2 Oddelitev

Oddelitev je reorganizacija obstoječega podjetja z delitvijo matične družbe in ustanovitvijo neodvisnega podjetja. Matična družba še naprej obstaja.



## Scenarij 1:


podjetje A (pravni subjekt z registracijama za snovi x in y) se odloči za reorganizacijo svojih poslovnih dejavnosti z oblikovanjem ločenega odvisnega podjetja, podjetja B. Podjetje B bo prevzelo poslovne dejavnosti v zvezi s snovema x in y ter postalo imetnik registracij za snovi x in y. Matična družba, torej podjetje A, bo še naprej obstajalo, vendar ne bo nadaljevalo svojih prejšnjih poslovnih dejavnosti v zvezi s snovema x in y.

Podjetje A mora na portalu REACH-IT sprožiti en postopek spremembe pravnega subjekta z namenom prenosa registracij (in po potrebi predregistracij, prijav, poizvedb ali poročil nadaljnjih uporabnikov) na račun ECHA podjetja B. Novo podjetje B bo prevzelo registraciji (in druge postavke) za snovi x in y. Podjetje B bo moralo agenciji ECHA plačati eno pristojbino za spremembo pravnega subjekta.

## Scenarij 2:

podjetje A (pravni subjekt z registracijama za snovi x in y) se odloči za reorganizacijo svojih poslovnih dejavnosti z oblikovanjem ločenega odvisnega podjetja, podjetja B. Podjetje B bo prevzelo poslovne dejavnosti v zvezi s snovjo x in postalo imetnik registracije za snov x. Matična družba, podjetje A, bo še naprej obstajalo in nadaljevalo svoje poslovne dejavnosti v zvezi s snovjo y.


Podjetje A mora na portalu REACH-IT sprožiti postopek spremembe pravnega subjekta z namenom prenosa registracije (in po potrebi predregistracije, prijave, poizvedbe, poročila nadaljnjega uporabnika) na račun ECHA podjetja B. Novo podjetje B bo prevzelo registracijo (in druge postavke) za snov x. Podjetje B bo moralo agenciji ECHA plačati eno pristojbino za spremembo pravnega subjekta.

 Če se podjetje B podobno kot matična družba, podjetje A, ukvarja s proizvodnjo ali uvozom snovi y, bo moralo to snov registrirati, preden začne z uvozom ali proizvodnjo.

## Scenarij 3:

podjetje A (pravni subjekt z registracijama za snovi x in y) se odloči za reorganizacijo svojih poslovnih dejavnosti z oblikovanjem ločenega odvisnega podjetja, podjetja B. Matična družba, podjetje A, bo še naprej obstajalo in nadaljevalo svoje poslovne dejavnosti, pri čemer bo ostalo imetnik registracij za snovi x in y.

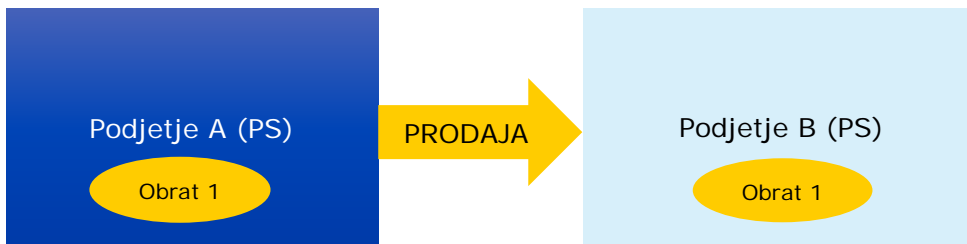
V tem primeru, tudi če pride do spremembe pravne osebnosti registracijskega zavezanca, agenciji ECHA ni treba sporočiti spremembe pravnega subjekta. Če po oddelitvi pride do kakršnih koli drugih sprememb (npr. do spremembe količinskega razpona), pa mora podjetje A ustrezno posodobiti svojo registracijo.

 Če se podjetje B podobno kot matična družba, podjetje A, ukvarja s proizvodnjo ali uvozom snovi x in y, bo moralo ti snovi registrirati, preden začne z uvozom ali proizvodnjo.

### 3.2.3 Prodaja sredstev

Prodaja sredstev, kot je prodaja proizvodnega obrata ali poslovne dejavnosti, povezane s snovjo, registrirano v skladu z uredbo REACH, se šteje za spremembo pravne osebe. Opredelitve prodaje sredstev se lahko razlikujejo glede na veljavno pravo gospodarskih družb držav članic EU. V vsakem primeru registracij, predregistracij, poizvedb, prijav, poročil nadaljnjih uporabnikov in vlog za avtorizacijo ni mogoče obravnavati kot blago, kar pomeni, da niso sredstva, ki bi lahko bila samostojen predmet prodaje. Na drugo podjetje se lahko prenesejo le kot posledica prenosa dejavnosti, za katero velja ustrezna obveznost, na primer prenosa obrata, v katerem se snov proizvaja, ali sredstev, povezanih z uvozno poslovno dejavnostjo.

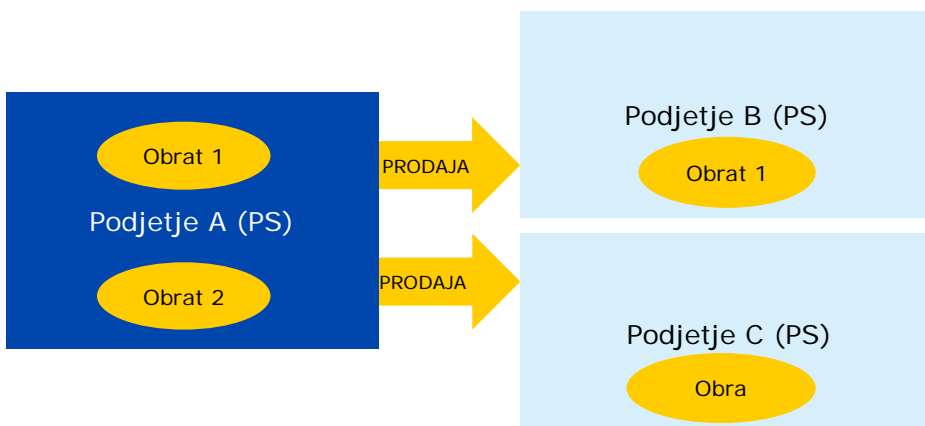
Scenarij 1:



Podjetje A (pravni subjekt z registracijo za snov x) proda proizvodni obrat, v katerem se proizvaja snov x, in svoje poslovne dejavnosti v zvezi s to snovjo podjetju B. Podjetje B bo postalo lastnik poslovne dejavnosti in proizvodnega obrata ter imetnik registracije za snov x.

Podjetje A mora na portalu REACH-IT sprožiti postopek spremembe pravnega subjekta z namenom prenosa registracije (in po potrebi predregistracije, prijave, poizvedbe ali poročila nadaljnjega uporabnika) na račun ECHA podjetja B. Podjetje B bo prevzelo registracijo (in druge postavke) za snov x. Podjetje B bo moralo agenciji ECHA plačati pristojbino za spremembo pravnega subjekta.

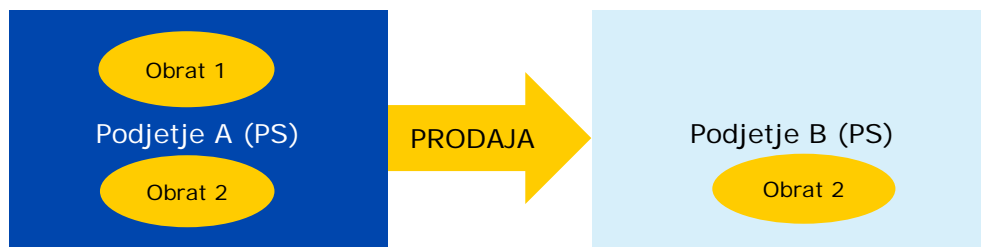
Scenarij 2:



Podjetje A (pravni subjekt z registracijama za snovi x in y) je lastnik proizvodnih obratov 1 in 2, v katerih se proizvajata snovi x in y. Podjetje A proda proizvodni obrat 1, v katerem se proizvaja snov x, in svoje poslovne dejavnosti v zvezi s to snovjo podjetju B. Podjetje B postane lastnik poslovne dejavnosti in proizvodnega obrata ter imetnik registracije za snov x. Podjetje A proda proizvodni obrat 2, v katerem se proizvaja snov y, in svoje poslovne dejavnosti v zvezi s to snovjo podjetju C. Podjetje C postane lastnik poslovne dejavnosti in proizvodnega obrata ter imetnik registracije za snov y.

Podjetje A mora na portalu REACH-IT sprožiti dva postopka spremembe pravnega subjekta z namenom prenosa registracij (in po potrebi predregistracij, prijav, poizvedb ali poročil nadaljnjih uporabnikov, kjer je to ustrezno) na računa ECHA podjetij B in C. Podjetje B prevzame registracijo (in druge postavke) za snov x. Podjetje C prevzame registracijo (in druge postavke) za snov y. Podjetji B in C bosta morali agenciji ECHA plačati pristojbino za spremembo pravnega subjekta.

Scenarij 3:



Podjetje A (pravni subjekt z registracijo za snov x) je lastnik proizvodnih obratov 1 in 2, v katerih se proizvaja snov x. Podjetje A proda proizvodni obrat 2, v katerem se proizvaja snov x, in svoje poslovne dejavnosti v zvezi s to snovjo podjetju B. Podjetje B postane lastnik poslovne dejavnosti in proizvodnega obrata 2. Podjetje A bo nadaljevalo svojo poslovno dejavnost proizvodnje snovi x v obratu 1 in bo ostalo imetnik registracije za snov x.



Dve različni podjetji ne moreta uporabljati ene registracije.

V tem primeru se pravna osebnost registracijskega zavezanca (tj. podjetja A) ne spremeni. Zato agenciji ECHA ni treba sporočiti nobene spremembe pravnega subjekta. Če po tej prodaji sredstev pride do kakršnih koli drugih sprememb (npr. do spremembe količinskega razpona), mora podjetje A ustrezno posodobiti svojo registracijo.

Poleg tega bo podjetje B postalo novi lastnik proizvodnega obrata 2, vendar ne bo imelo registracije za snov x. Podjetje B mora registrirati snov x, preden začne z njeno proizvodnjo.

### 3.3 Spremembe v zvezi z edinimi zastopniki

Proizvajalci, formulatorji in izdelovalci izdelkov s sedežem zunaj Evropskega gospodarskega prostora (EGP), ki obsega države članice EU ter Norveško, Islandijo in Lihtenštajn, lahko imenujejo edinega zastopnika s sedežem v EGP, ki bo prevzel naloge in odgovornosti uvoznikov v skladu z uredbo REACH.

Edini zastopnik lahko zastopa več podjetij s sedežem zunaj EGP. V tem primeru mora edini zastopnik ustvariti ločene račune ECHA („pravni subjekti“ na portalu REACH-IT) za vsako podjetje s sedežem zunaj EGP, ki ga zastopa, in predložiti potrebne registracije za vsako od zastopanih podjetij. Edini zastopniki naj bodo pozorni, da za določeno registracijo svoje funkcije ne smejo spremeniti iz „OR“ (edini zastopnik) v „Importer“ (uvoznik) ali „Manufacturer“ (proizvajalec). Gre za različne funkcije v skladu z uredbo REACH, ki niso zamenljive.

Edini zastopnik mora agenciji ECHA sporočiti vse spremembe v zvezi z:

- identiteto samega edinega zastopnika in

- identiteto proizvajalca, formulatorja ali izdelovalca izdelkov s sedežem zunaj EGP, ki je imenoval edinega zastopnika.

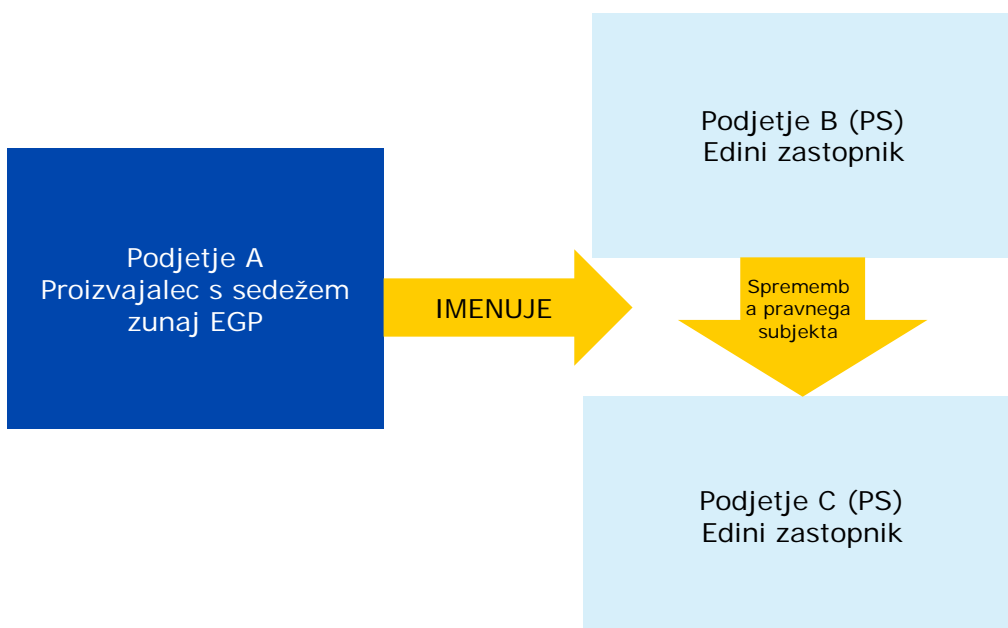
### 3.3.1 Spremembe identitete edinega zastopnika

Če je edini zastopnik sam predmet združitve, pripojitve, razdelitve ali prodaje sredstev, mora te spremembe agenciji ECHA sporočiti prek funkcije „Only Representative change“ (sprememba edinega zastopnika) na portalu REACH-IT.

Če želi podjetje s sedežem zunaj EGP spremeniti svojega edinega zastopnika, mora prvotni edini zastopnik to spremembo sporočiti agenciji ECHA prek portala REACH-IT, in sicer tako, da sproži postopek „Legal entity change“ (sprememba pravnega subjekta) z namenom prenosa registracij, predregistracij, prijav, poizvedb ali poročil nadaljnjih uporabnikov novemu edinemu zastopniku, ki ga imenuje podjetje s sedežem zunaj EGP. Da bi preprečili kakršno koli nesoglasje, se podjetju s sedežem zunaj EGP, priporoča, da v sporazum, s katerim je imenoval svojega prvotnega edinega zastopnika, vključi klavzule o tem, kako ravnati v primeru spremembe edinega zastopnika. Imenovanje edinega zastopnika je zasebni dogovor med dvema podjetjema.

V izjemnih primerih, ko prejšnji edini zastopnik ne more sprožiti postopka spremembe pravnega subjekta na portalu REACH-IT (npr. zaradi stečaja in prenehanja poslovne dejavnosti nekdanjega edinega zastopnika), se lahko podjetje s sedežem zunaj EGP in njegov novoimenovani edini zastopnik za nadaljnja navodila obrneta na službo za pomoč uporabnikom ECHA.

Scenarij 1:



Podjetje A (proizvajalec snovi x s sedežem zunaj EGP) sporazumno imenuje podjetje B s sedežem v EGP kot edinega zastopnika. Podjetje B kot edini zastopnik podjetja A registrira snov x (z navedbo velikosti podjetja A v računu ECHA). Čez nekaj let se podjetje A odloči za spremembo edinega zastopnika, pri čemer je treba funkcijo edinega zastopnika prenesti s podjetja B na podjetje C s sedežem v EGP. S spremembo se strinjajo vsa tri podjetja.

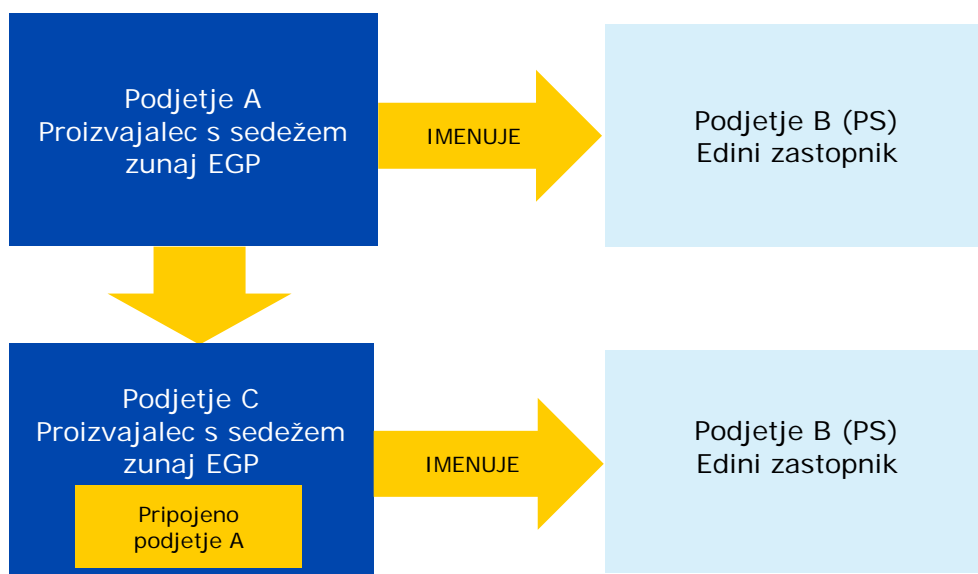
Podjetje B, prvotni edini zastopnik podjetja A, mora na portalu REACH-IT sprožiti postopek spremembe pravnega subjekta z namenom prenosa registracije (in po potrebi predregistracije, prijave, poizvedbe ali poročila nadaljnjega uporabnika) na račun ECHA novoimenovanega edinega zastopnika, podjetja C. Podjetje C bo prevzelo registracijo (in druge postavke) za

snov x. Podjetje C bo moralo agenciji ECHA plačati pristojbino za spremembo pravnega subjekta, da bi plačalo pravilen znesek, pa mora navesti velikost podjetja A.

### 3.3.2 Spremembe identitete proizvajalca, formulatorja ali izdelovalca s sedežem zunaj EGP, ki je imenoval edinega zastopnika

Če je proizvajalec, formulator ali izdelovalec, ki je imenoval edinega zastopnika, predmet združitve, pripojitve, razdelitve ali prodaje sredstev, mora njegov edini zastopnik spremembe v zvezi z njegovo identiteto agenciji ECHA sporočiti prek funkcije „Only Representative change“ (sprememba edinega zastopnika) na portalu REACH-IT.

Scenarij 2:



Podjetje A (proizvajalec snovi x s sedežem zunaj EGP) sporazumno imenuje podjetje B s sedežem v EGP kot edinega zastopnika. Podjetje B kot edini zastopnik podjetja A registrira snov x (z navedbo velikosti podjetja A v računu ECHA). Čez nekaj let se podjetje A pripoji k podjetju C (proizvajalcu snovi x s sedežem zunaj EGP). Podjetje B je še naprej edini zastopnik podjetja C za registracijo snovi x.

Kot edini zastopnik bo podjetje B moralo ustvariti nov račun ECHA, ki bo predstavljal nov pravni subjekt, podjetje C. Račun mora odražati velikost podjetja C. Podjetje B bo moralo registracijo (in po potrebi predregistracijo, prijavo, poizvedbo ali poročilo nadaljnjega uporabnika) za snov x prenesti z računa ECHA, ki se uporablja za predstavljanje podjetja A, na račun ECHA novega podjetja C. To se izvede prek portala REACH-IT z uporabo funkcije za spremembo pravnega subjekta in izbiro možnosti „Only representative change“ (sprememba edinega zastopnika). Podjetje B bo moralo agenciji ECHA plačati eno pristojbino za spremembo pravnega subjekta<sup>7</sup>.

<sup>7</sup> Podoben scenarij je opisan na povezavi [do vprašanja in odgovora 1188](#).

## 4. Postopek spremembe pravnega subjekta na portalu REACH-IT, pristojbine in dokazila

V tem poglavju so predstavljene ključne informacije, ki jih je treba preveriti pred sprožitvijo postopka spremembe pravnega subjekta. Opredeljeni so glavni koraki postopka, ki se izvede prek portala REACH-IT, podlaga za določitev pristojbine in dokumenti, ki jih je treba kot dokazila predložiti agenciji ECHA in utemeljujejo spremembo.

Podjetja morajo upoštevati, da se nacionalno pravo gospodarskih družb in vrste ustreznih dokazil za dokumentiranje spremembe pravne osebe v državah članicah EU razlikujejo. Podjetje je odgovorno, da vnaprej preveri, katera nacionalna zakonodaja se uporablja in katera ustreznna dokazila je treba predložiti.

### 4.1 Kaj je treba preveriti pred sprožitvijo postopka spremembe pravnega subjekta na portalu REACH-IT

Pred sprožitvijo postopka spremembe pravnega subjekta na portalu REACH-IT morata izvorni pravni subjekt in pravni naslednik preveriti naslednje:

- pravni naslednik mora pri sporočanju spremembe pravnega subjekta na portalu REACH-IT navesti pravilno velikost podjetja. To pomeni, da mora pravni naslednik pred prenosom navesti trenutno velikost podjetja po spremembi pravnega subjekta. Za edinega zastopnika bi morala navedena velikost podjetja temeljiti na velikosti podjetja s sedežem zunaj EGP, ki ga imenuje. Če je pravni naslednik MSP, bo moral plačati le ustrezno znižano pristojbino za spremembo pravnega subjekta. Pravni naslednik mora upoštevati, da lahko agencija ECHA kadar koli sproži postopek preverjanja MSP glede upravičenosti do znižanja pristojbine za registracijo MSP. Posledice napačne navedbe velikosti podjetja so opisane na spletnem mestu agencije ECHA<sup>8</sup>.
- Vloga registracijskega zavezanca „Lead“ (vodja) ali „Member“ (član) izvirnega pravnega subjekta bo skupaj z zadevno registracijo prenesena na pravnega naslednika. Če se vloga vodje ne prenese, se mora izvorni pravni subjekt razrešiti vloge vodje pred spremembo pravnega subjekta, tako da jo po dogovoru s člani skupne predložitve prenese na drugega registracijskega zavezanca v skupni predložitvi.
- Registracija, predregistracija, poizvedba, prijava ali poročilo nadaljnjega uporabnika se lahko prenese le na enega pravnega naslednika. Portal REACH-IT ne omogoča razdelitve ali deljenja postavke med dvema ali več pravnimi subjekti.
- Podjetje ima lahko na portalu REACH-IT le eno registracijo na snov. Če se torej registracija prenese na podjetje, ki že ima registracijo za isto snov, se status prenesene registracije na portalu REACH-IT spremeni v „Annulled“ (razveljavljena)<sup>9</sup>.
- Če registracija še ni končana, če se posodablja ali je vključena v drugo spremembo pravnega subjekta, je ni mogoče prenesti na pravnega naslednika.
- Pravni naslednik ne more biti hkrati vključen v več kot eno spremembo pravnega subjekta. Z drugimi besedami, če se je z namenom prenosa postavk na račun določenega pravnega naslednika začel postopek spremembe pravnega subjekta, za prenos na tega pravnega naslednika ni mogoče sprožiti nobenega drugega postopka spremembe pravnega

---

<sup>8</sup> Glej Prilogo 1.

<sup>9</sup> Glej oddelek 3.1.1.



subjekta, dokler se prva sprememba pravnega subjekta ne zaključi (plačilo prejeta in postavke prenesene).

- Dokazila je treba predložiti v formatu PDF. Vsebina dokazila se lahko razlikuje glede na vrsto spremembe pravnega subjekta:
  - v primeru združitve, pripojitve, razdelitve, oddelitve ali prodaje sredstev mora izvorni pravni subjekt predložiti dokazilo o spremembi pravne identitete, na primer izpisek iz nacionalnega trgovinskega registra, registra družb ali poslovnega registra oziroma ustrezen sporazum v zvezi s spremembo,
  - v primeru spremembe edinega zastopnika mora izvorni pravni subjekt predložiti vsaj akt o imenovanju novega edinega zastopnika s strani podjetja s sedežem zunaj EGP.
- Pravni naslednik mora agenciji ECHA plačati pristojbino za prenos registracij (za MSP so pristojbine nižje). Prenos predregistracij, prijav razvrstitve in označitve, prijav PPORD, poizvedb in poročil nadaljnjih uporabnikov je brezplačen.

## 4.2 Koraki postopka spremembe pravnega subjekta na portalu REACH-IT

1. korak: izvorni pravni subjekt sproži postopek spremembe pravnega subjekta z uporabo funkcije „Legal entity change“ (sprememba pravnega subjekta) na portalu REACH-IT.

- Izvorni pravni subjekt mora navesti ime spremembe pravnega subjekta, opredeliti kontaktno osebo in dodati UUID pravnega naslednika v zavihku „Legal entity change details“ (podatki o spremembi pravnega subjekta) ter nadaljevati z naslednjim korakom.
- Izvorni pravni subjekt mora v zavihku „Legal entity change type“ (vrsta spremembe pravnega subjekta) izbrati vrsto spremembe pravnega subjekta, in sicer „Merger“ (združitev), „Split“ (razdelitev) ali „Only representative change“ (sprememba edinega zastopnika), in nadaljevati z izbiro postavk („assets“ (sredstva) na portalu REACH-IT), ki bodo prenesene.
- V primeru razdelitve ali spremembe edinega zastopnika mora izvorni pravni subjekt ročno izbrati postavke (kot so predregistracije, registracije, poizvedbe, prijave in poročila nadaljnjih uporabnikov), ki bodo prenesene na pravnega naslednika. V primeru združitve bo sistem samodejno ustvaril privzeti seznam postavk, ki bodo prenesene, brez možnosti spreminjanja. Če je seznam postavk dolg, bo prikazan na več straneh.
- Izvorni pravni subjekt mora v zavihku „Attachments“ (priloge) priložiti dokazila v formatu PDF.
- Pred potrditvijo spremembe pravnega subjekta mora izvorni pravni subjekt preveriti vse postavke.
- Po potrditvi spremembe pravnega subjekta se bo na portalu REACH-IT prikazalo ime spremembe pravnega subjekta, zagotovljen pa bo varnostni ključ (digitalni ključ), ki ga je treba posredovati pravnemu nasledniku za dokončanje spremembe pravnega subjekta na portalu REACH-IT.

2. korak: pravni naslednik preveri, ali je sprememba pravnega subjekta na portalu REACH-IT pravilna (ali so postavke, ki jih je treba prenesti, pravilno navedene).

- Izvorni pravni subjekt mora pravnemu nasledniku izven portala REACH-IT (npr. po e-pošti) sporočiti, da je sprememba pravnega subjekta pripravljena za preverjanje, ter zagotoviti ime spremembe pravnega subjekta in varnostni ključ, da lahko pravni naslednik dostopa do informacij o spremembi pravnega subjekta na portalu REACH-IT. Varnostni ključ nima določenega roka uporabe: veljaven je do zaključka koraka potrditve spremembe pravnega subjekta.
- Po vpisu imena spremembe pravnega subjekta in varnostnega ključa na portalu REACH-IT lahko pravni naslednik preveri seznam postavk, ki bodo prenesene na njegov račun ECHA. Če so potrebne spremembe, lahko pravni naslednik od izvirnega pravnega subjekta zahteva, da informacije na portalu REACH-IT posodobi. Pravni naslednik ne more izbrisati spremembe pravnega subjekta ali posodobiti seznama postavk – to lahko stori samo izvorni pravni subjekt, ki je sprožil postopek.
- Ko je seznam postavk dokončan, lahko pravni naslednik nadaljuje na korak potrditve.

3. korak: pravni naslednik potrdi spremembo pravnega subjekta na portalu REACH-IT.

- Pravni naslednik s potrditvijo spremembe pravnega subjekta potrdi vsebino, ki bo prenesena na račun ECHA pravnega naslednika.
- Pravni naslednik mora določiti kontaktno osebo (ki jo lahko agencija ECHA kontaktira v zvezi s spremembo pravnega subjekta) in nadaljevati s potrditvijo.
- Po tem, ko pravni naslednik potrdi spremembo pravnega subjekta, se bo na portalu REACH-IT prikazalo sporočilo o potrditvi.

4. korak: agencija ECHA prek portala REACH-IT pravnemu nasledniku izda račun za spremembo pravnega subjekta.

- V skladu s členom 5 uredbe o pristojbinah<sup>2</sup> bo agencija ECHA izdala račun za spremembo pravnega subjekta, če seznam postavk vsebuje eno ali več postavk, ki vključujejo pristojbino, in sicer registracije ter registracije na mestu izoliranega intermediata in transportiranega izoliranega intermediata.
- Za spremembo pravnega subjekta se pristojbina ne zaračuna, če seznam postavk vsebuje le postavke, ki ne vključujejo pristojbine, in sicer predregistracije, prijave PPORD, prijave razvrstitve in označitve, poizvedbe in poročila nadaljnjih uporabnikov.
- Pristojbina se določi na podlagi velikosti podjetja, ki jo je po spremembi pravne osebe navedel pravni naslednik. Pristojbina za spremembe v zvezi z edinimi

zastopniki se določijo na podlagi izjave pravnega naslednika glede velikosti podjetja s sedežem zunaj EGP, ki je imenovalo edinega zastopnika.

- Če je treba plačati pristojbino, se pravnemu nasledniku izda račun (samo en račun na spremembo pravnega subjekta) prek portala REACH-IT. Začetni rok plačila je 14 dni od datuma izdaje računa. Če plačilo ne bo izvedeno v 14 dneh, bo agencija ECHA poslala opomin s podaljšanim rokom plačila.

5. korak: pravni naslednik plača račun za spremembo pravnega subjekta in postopek na portalu REACH-IT se zaključi (postavke se prenesejo na pravnega naslednika).

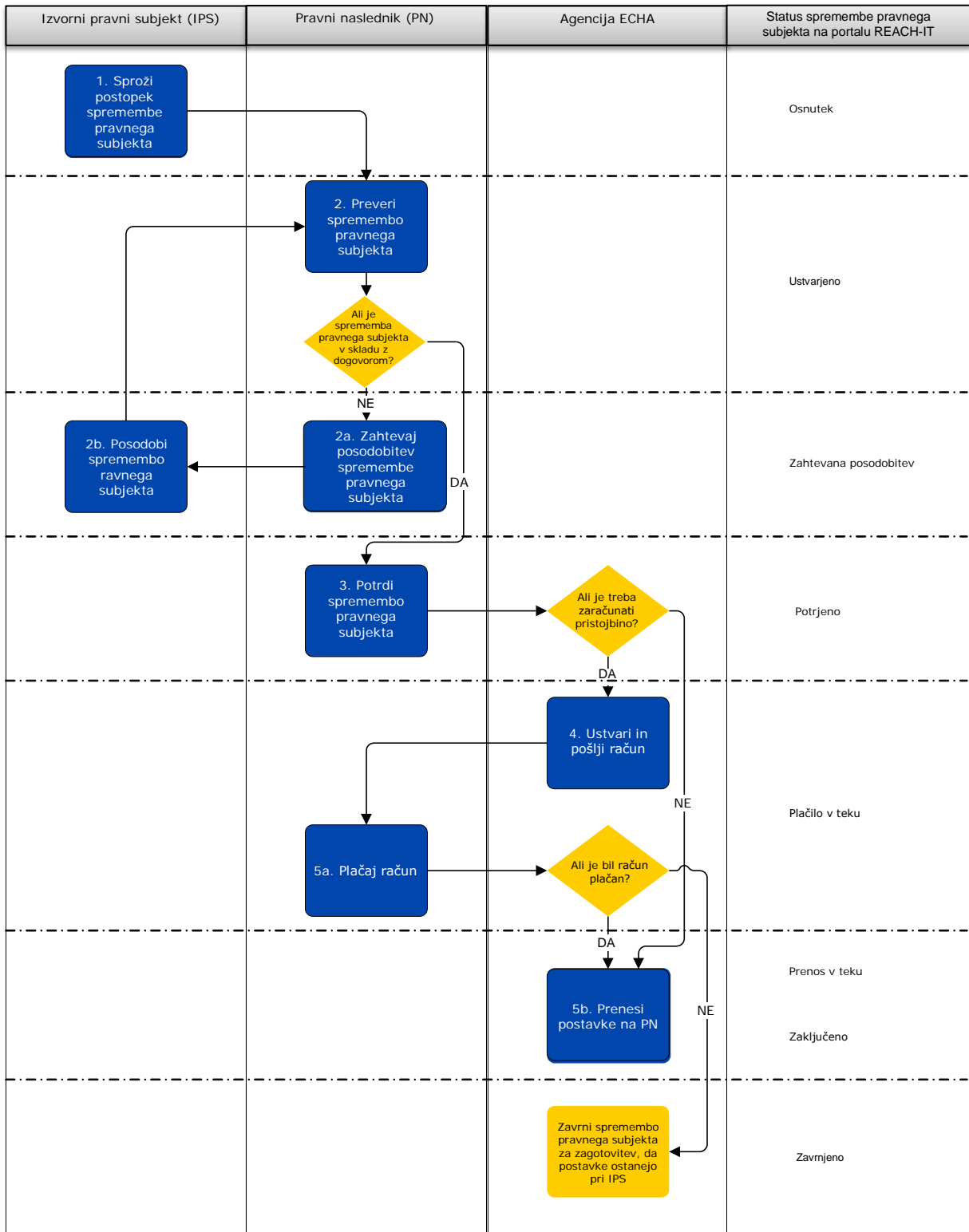
- Če sprememba pravnega subjekta ne vsebuje postavk, ki vključujejo pristojbino, in se zato račun ne izstavi, se postavke prenesejo takoj, ko pravni naslednik dokonča postopek.
- Če se plačilo izvede v celoti in ga agencija ECHA prejme v določenem roku, se izvede prenos postavk in postopek spremembe pravnega subjekta na portalu REACH-IT se zaključi.
- Če račun ni plačan v določenem roku, se sprememba pravnega subjekta na portalu REACH-IT zavrne, postavke pa se na pravnega naslednika ne prenesejo. Postavke ostanejo pri izvornem pravnem subjektu.

6. korak: pravni naslednik preveri podatke v registraciji in predloži vse potrebne posodobitve (npr. spremembo količinskega razpona).

Koraki postopka spremembe pravnega subjekta na portalu REACH-IT so opisani tudi v spodnji tabeli (tabela 2).

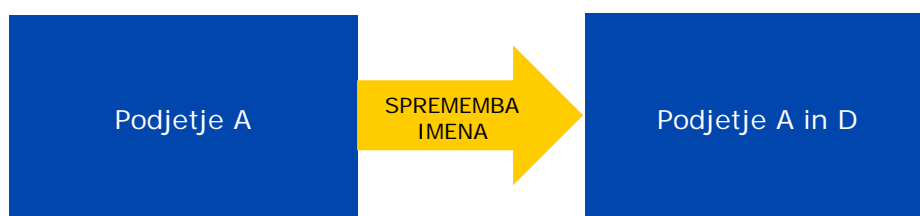
V posameznih stolpcih so opisana dejanja treh akterjev, ki sodelujejo v postopku – izvornega pravnega subjekta, pravnega naslednika in agencije ECHA. Četrty stolpec prikazuje status postopka na portalu REACH-IT od začetka do zaključka postopka spremembe pravnega subjekta.

Tabela 2: Postopek spremembe pravnega subjekta na portalu REACH-IT



## 5. Upravne spremembe identitete registracijskega zavezanca

V tem poglavju so opisane upravne spremembe identitete registracijskega zavezanca. Za razliko od sprememb pravnega subjekta, povezanih z združitvijo, pripojitvijo, razdelitvijo, prodajo sredstev ali spremembo edinega zastopnika, gre v tem primeru za običajno manjše spremembe kontaktnih podatkov registracijskega zavezanca, kot so spremembe podatkov o podjetju (imena ali naslova), ki jih je treba sporočiti agenciji ECHA.



Podjetje se lahko za spremembo imena podjetja odloči iz upravnih ali poslovnih razlogov, na primer zaradi partnerjev, ki zapustijo podjetje, oziroma iz razlogov, povezanih s trženjem. Prav tako se lahko podjetje preseli na nov naslov v isti državi članici, pri čemer ostane isti pravni subjekt.

V obeh primerih se spremeni le ime ali naslov podjetja, pravna osebnost podjetja pa ostane enaka. Agenciji ECHA posledično ni treba sporočiti spremembe pravnega subjekta, vendar je treba posodobiti podatke o podjetju (ime ali naslov) na portalu REACH-IT.

Za izvedbo posodobitve:

- se vpišite v svoj račun ECHA in spremenite ime ali naslov podjetja, kot je ustrezno,
- odkljukajte izjavo o omejitvi odgovornosti in
- naložite podporno dokazilo o spremembi imena podjetja ali spremembi naslova, ki ga izda nacionalni register ali druga institucija.

Agencija ECHA za to posodobitev ne bo zaračunala pristojbine.

## 6. Podatki za spremembe identitete v postopku avtorizacijo

Podobno kot v primeru spremembe identitete registracijskega zavezanca je treba agenciji ECHA prek portala REACH-IT sporočiti spremembe pravne osebnosti vlagatelja vloge za avtorizacijo ali imetnika avtorizacije z uporabo funkcije „Legal entity change“ (sprememba pravnega subjekta), in sicer takoj, ko se te spremembe pojavijo. Scenariji, opisani v poglavju 3, za primere združitve, razdelitve, oddelitve, prodaje sredstev ali sprememb v zvezi z edinimi zastopniki se uporabljajo po analogiji.

Upravne spremembe identitete vlagatelja vloge za avtorizacijo ali imetnika avtorizacije, ki ne zajemajo spremembe pravne osebe in kot so spremembe imena ali naslova podjetja, je treba agenciji ECHA sporočiti na način, opisan v poglavju 5 tega vodnika.

## 6.1 Kaj mora pred sprožitvijo postopka spremembe pravnega subjekta na portalu REACH-IT preveriti vlagatelj vloge za avtorizacijo ali imetnik avtorizacije

Pred sprožitvijo postopka spremembe pravnega subjekta na portalu REACH-IT morata izvorni pravni subjekt in pravni naslednik preveriti naslednje:

- vloga za avtorizacijo ali izdana avtorizacija se lahko prenese le na pravnega naslednika, ki izpolnjuje pogoje za proizvajalca, uvoznika, nadaljnjega uporabnika ali edinega zastopnika z ozirom na snovi in uporabe, ki jih zajema vloga za avtorizacijo ali izdana avtorizacija.
- V zvezi z vlogami za avtorizacijo ali izdanimi avtorizacijami obstajata dva možna scenarija:
  - če je izvorni pravni subjekt vlagatelj posamezne vloge ali skupne vloge, bosta na njegovem računu ECHA na voljo dve vrsti postavk: prva zajema ločene postavke glede na uporabo (in snov), druga pa eno postavko, ki ustreza oddaji ene celotne vloge<sup>10</sup>. V tem primeru bo izvorni pravni subjekt na pravnega naslednika prenesel ustrezne ločene postavke in postavko, ki ustreza oddaji celotne vloge;
  - če je izvorni pravni subjekt eden od vlagateljev skupne vloge, bo prenesel le ustrezne ločene postavke.
- V okviru prenosa ni mogoče razširiti področja uporabe prvotne vloge za avtorizacijo ali izdane avtorizacije, npr. zajeti različnih uporab.
- Dokazila je treba predložiti v formatu PDF. Vsebina dokazila se lahko razlikuje glede na vrsto spremembe pravnega subjekta:
  - v primeru združitve, razdelitve, oddelitve ali prodaje sredstev mora izvorni pravni subjekt predložiti:
    - dokazilo o spremembi pravne identitete, kot je izpisek iz nacionalnega trgovinskega registra, registra družb ali poslovnega registra oziroma ustrezen sporazum v zvezi s spremembo, in
    - dokument posebnega formata, ki opisuje ključne vplive spremembe pravnega subjekta na podatke iz vloge (ki so na voljo na portalu REACH-IT in na spletnem mestu agencije ECHA<sup>11</sup>);
  - v primeru spremembe edinega zastopnika mora izvorni pravni subjekt predložiti vsaj akt o imenovanju novega edinega zastopnika s strani podjetja s sedežem zunaj EGP.
- Za prenos vlog za avtorizacijo ali izdanih avtorizacij agencija ECHA ne zahteva plačila pristojbine.

---

<sup>10</sup> Postavke, ki ustrezajo vlogam za avtorizacijo ali izdanim avtorizacijam, je mogoče na portalu REACH-IT poiskati z iskanjem referenčnih števil po vrsti dokumentacije „Application for Authorisation“ (vloga za avtorizacijo). Postavka, ki ustreza celotni vlogi, ima referenčno številko, ki se konča z „-0000“ in jo agencija ECHA uporablja za pošiljanje sporočil vlagatelju vloge.

<sup>11</sup> Glej Prilogo 1.

## 6.2 Koraki v postopku spremembe pravnega subjekta na portalu REACH-IT za vlagatelja vloge za avtorizacijo ali imetnika avtorizacije:

1. korak: izvorni pravni subjekt sproži postopek spremembe pravnega subjekta z uporabo funkcije „Legal entity change“ (sprememba pravnega subjekta) na portalu REACH-IT.

- o Glej 1. korak v oddelku 4.2 tega vodnika. Izvorni pravni subjekt mora izbrati vse ustrezne postavke v zvezi z vlogo za avtorizacijo ali izdano avtorizacijo.

2. korak: agencija ECHA potrdi spremembo pravnega subjekta na portalu REACH-IT.

- o Agencija ECHA bo preverila, ali je sprememba pravnega subjekta pravilno dokumentirana.
- o Agencija ECHA bo izvornemu pravnemu subjektu in pravnemu nasledniku sporočila, ali se sprememba šteje za „manjšo“ (tj. sprememba, ki na vsebino vloge ali pogoje mnenja Odbora za oceno tveganja (RAC) in Odbora za socialno-ekonomsko analizo (SEAC) bistveno ne vpliva) ali „večjo“ (v vseh drugih primerih)<sup>12</sup>.
- o Agencija ECHA bo izvornemu pravnemu subjektu zagotovila varnostni ključ, ki ga mora posredovati pravnemu nasledniku z namenom zagotovitve dostopa do podatkov o spremembi pravnega subjekta na portalu REACH-IT.

3. korak: pravni naslednik preveri, ali je sprememba pravnega subjekta na portalu REACH-IT pravilna (ali so postavke, ki jih je treba prenesti, pravilno navedene).

- o Glej 2. korak v oddelku 4.2 tega vodnika.

4. korak: pravni naslednik potrdi spremembo pravnega subjekta na portalu REACH-IT.

- o Glej 3. korak v oddelku 4.2 tega vodnika.

5. korak: agencija ECHA ustrezno obvesti Evropsko komisijo. V primeru izdane avtorizacije bo Evropska komisija odločila, ali lahko sprememba pravnega subjekta sproži preverjanje avtorizacije.

---

<sup>12</sup> Če je sprememba pravnega subjekta opredeljena kot „večja“, bosta RAC in SEAC v postopku oblikovanja mnenja morda potrebovala več časa za oceno posledic spremembe. Če je agencija ECHA že sprejela mnenje, bo oceno poslala Evropski komisiji, ki odloča o avtorizaciji. Nazadnje bo agencija ECHA v zvezi z izdano avtorizacijo Evropski komisiji predložila svoja stališča o tem, ali bi bilo mogoče sprožiti preverjanje avtorizacije na podlagi člena 61(2) uredbe REACH.

## Priloga 1: Dodatne informacije

Za poizvedbe o spremembah pravnih subjektov na portalu REACH-IT se obrnite na službo za pomoč uporabnikom ECHA:

<https://echa.europa.eu/sl/contact>

Za nadaljnja pojasnila o tem, ali gre v določenem primeru za spremembo imena podjetja ali za spremembo pravne osebe, se obrnite na nacionalno službo za pomoč uporabnikom:

<https://echa.europa.eu/sl/support/helpdesks>

Informacije o spremembi pravnega subjekta v zvezi z izstopom Združenega kraljestva iz EU:

<https://www.echa.europa.eu/sl/web/guest/uk-withdrawal-from-the-eu>

Informacije o tem, kako določiti kategorijo velikosti vašega podjetja in kako postopati, če velikost svojega MSP prijavite napačno:

<https://echa.europa.eu/sl/support/small-and-medium-sized-enterprises-smes/sme-fees-under-reach-and-clp>

Informacije o zahtevah za edine zastopnike:

<https://echa.europa.eu/sl/support/getting-started/only-representative>

Informacije o pristojbinah za spremembe pravnega subjekta:

<https://echa.europa.eu/sl/regulations/reach/legislation>

- Prečiščena različica uredbe o pristojbinah je na voljo v oddelku „Izvedbena zakonodaja“.

Informacije o spremembah pravnega subjekta v postopku avtorizacije in dokumentu posebnega formata, ki opisuje ključne vplive:

<https://echa.europa.eu/sl/support/qas-support/browse>

- Izberite „Authorisation“ (avtorizacija) pod povezavo „REACH“, nato pa oddelek „h) Changes of legal entity“ (spremembe pravnega subjekta).



EVROPSKA AGENCIJA ZA KEMIKALE  
ANNANKATU 18, P.O. BOX 400,  
FI-00121 HELSINKI, FINSKA  
ECHA.EUROPA.EU